

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendő az előfizetési díjak, nyilvántartások és hirdetések.

Telefon szám 34.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenként egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.

Fél évre 4 kor.

Negyed évre 2 kor.

Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számoltatnak.

Nyilvántartási díj 50 fillér.

Felolvasó szerkesztő:
ZRÍNYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapnyilvántartó:
STRAUSZ SÁNDOR.

„Bluff”

Kitakarodott a hivatlan vendég édes hazánkból. Kivertük és végleg elvettük a kedvét, hogy megvesse nálunk a lábát. A testvérhadseregek olyan leckét adtak a muzsika kolosszusának, melyet egyhamar nem fog elfelejteni. Győzelmünk a tömeg, a nyers-erő teljes és tökéletes kudarcát és a főlényes hadvezetés, a páratlan lelkésedés és az értelmiség példa nélkül álló dicsőségét jelenti. Szétmállott, porrá zúzódtott, vértengerbe lett fojtva az orosz támadás, melynek legközvetlenebb célja szép fővárosunknak katonaruhába bújtatott muzsikokkal való elárásúsa volt. Az orosz invázió azonban itt nem állott volna meg. Gögösen hirdették az oroszok, hogy az utjok tovább: Bécsen át Berlinbe vezet. Három nagy »B« volt a muzsika utíránya: Budapest, Bécs, Berlin és lett belőle egy nagyon csufos kis »b«: a bukás.

Az antánt egyebek miatt is méltán kesereghetne, ha tehetetlen dühét elfojtva a hazudozás művészetében nem érte volna el a rekordot. Hasonlít a csunyául elvert gyerekekhez, aki pajtásai elé érve még könyves szemmel is eldicsekszik, miféle pompás stiklit vitt véghez. A Lusitania gőzös kapitánya, amikor első ízben üldözőbe vette egy német tengeralattjáró, amely elől csak az ismeretes lobogócsalással tudott menekülni, becsmérítő kézművelésével, gnyuos mosollyal fitymálta az ellenséges »U«-hajók hatalmát. Az amerikaiak és egyéb semlegesek hitték a kapitány henccegésének, a Lusitania utasai aggodalom nélkül bízták életüket a hajóórára. Ma a kapitány már nem nevet, az utasok a tenger tenekén lelték váratlan sirjukat és odaveszett mindaz a temérdek kincs, az a rengeteg mennyiségű hadi dugáru, miket a semlegesességben oly kedves Amerika unokabátyja részére — jól elrejtve az ellítólag csak személy szállításra szánt, de tényleg hadihajóvá átszerelt hajóépület mélyeséges pincéiben magával vitt. Minden jól kiszámított, elmésen kiszélt angol-amerikai csalafintaságot pozdorjává zuzolt a német torpedó.

Az antánt-keserűség Csimborasszója azonban mégis csak Hindenburg marad. Ez a hadvezér oly szeszélyes, hogy soha sincs ott, ahol neki az oroszok számítása — és tegyük hozzá: akarata — szerint lennie kellene. Amikor a muzsika elibe akar kerülni, hogy rámérje azt a bizonyos döntő csapatát, mellyel nem kevesebb, mint az egész német és osztrák-magyar monarchia végleges megsemmisítését akarja elérni, Hindenburg senki által nem sejtett helyen tör az ellenségre, megragadja a torkán és olyant ver el rajta, hogy szuszogni se tud.

A törökök úgy védik magukat, mint az oroszok és súlyos veszteségeket okoznak ellenségeiknek.

Mindez azonban semmi, — mondja az

igazságszerelő antánt. Csak »bluff«, amivel a szövetséges központi hatalmak félre akarják vezetni a világot.

A muzsák vitézül harcolnak és mindenütt győznek. Az orosz gőzhenger mindent eltipor, ami útjába gördül. Galiciában csak átcsoportosítja hadseregeit, melyek nagy győzelmük közepette olyan állást keresnek, ahol még sikeresebben működhetnek. A Lusitania elsüllyesztése germán barbárság, védtelen utasokat támadtak meg. Hindenburg kurlandi benyomulása semmiféle stratégiai jelentőséggel nem bír és az antánt katonái vígan szállnak ki a Dardanellák partján. Ki fogja azt észrevenni, hogy átcsoportosulás közben a muzsák otthagyják élelmiszereiket, ágyúikat, municiójukat, lovaikat, szerzetadományaikat, kórházvontataikat, sőt a legfontosabb iratokat, hadtérveket is. Mi az a kis anyagi kár, amelyet az angolok a Lusitania elsüllyesztésével szenvedtek? Szóra sem érdemes. Erkölcsei kárról meg éppenséggel beszélni se lehet, hisz a német barbárságot nem mentheti az, hogy az angolok a német személyszállító hajókkal is hasonlóan bántak el és járnának el most is, ha alkalom kínálkoznék rá. A Hindenburg művelete meg csak egyszerű cselofgás, csak arra való, hogy port hintsen az emberek szemébe. Arra persze gondolni se kell, hogy ez a por — lőpor a muzsák szemében vagy hasában. Minthogy végül a dardanellai sziklák eleste — ha még nem is történt meg eddig — bevégzett ténynek tekinthető, hát csakugyan minden kő leesett az antánt szívéből.

Igazán nem kívánhatunk neki egyebet, mint azt, hogy hasonló sikerek szerencsétlenségétől mentesüljön és hogy a mi további háborus tevékenységünk csupa ezekhez hasonló »bluff«-ekből álljon.

Hadikölcsön.

Aláírási felhívás.

Az 1912. évi LXIII. t. c. 17 §-a alapján a ministerium felhatalmaztatott, hogy a hadi szükségletek fedezésére szükséges összegeket addig, amíg azok a törvényhozás útján meg nem állapíthatnak, az elkerülhetetlen szükség mérvéig előlegezhessen és azok megszerzése iránt hitelművelet útján intézkedhessen. E felhatalmazás alapján 6%-kal kamatozó adómentes állami járadékkölcsön bocsátattik ki.

A kibocsátás eredménye alapján fog megállapíthatni.

A bemutatóra szóló járadékkölcsönkötvények 50, 100, 1.000, 5.000 és 10.000 címletekben fognak kiállíthatni.

A kötvények 1915. május 1-től kezdődőleg évi 6%-kal, minden év május 1-én és november 1-én lejárató félévi utólagos részletekben kamatoztatnak, az első szelvény tehát 1915. november 1-én esedékes.

Az a kötvénytulajdonos, aki az általa

vásárolt kötvényeket az aláírás alkalmával zárolja, s ezt a zárolást 5 $\frac{1}{2}$ éven át fel nem oldatja, azt a jogot nyeri, hogy az 5 $\frac{1}{2}$ évi időszak utolsó évnegyedében, legkésőbb 1920. november 1-én a kötvényen alapuló követelését, e naptól számított egy évre névértékben leendő visszafizetésre felmondhatja. A m. kir. kincstár köteles az ilyenképen felmondott kötvényeket legkésőbb 1921. november 1-én névértékben visszafizetni. A zárolásból kifolyólag az aláíró felet költség nem terheli.

Zárolásnak csak 1.000 K-át meghaladó összegű jegyzésenként van helye.

A m. kir. pénzügyministerium fenntartja magának azt a jogot, hogy előre közzéteendő három havi előzetes felmondás mellett, ezt a kölcsönt egészen vagy részben, névértékben visszafizethesse, azonban az esetleges felmondás 1921. május 1-jét megelőző időre nem fog eszközöltetni.

A kamatok, épügy mint felmondás esetén a kölcsönkötvények tőkeértéke, minden fennálló és a jövőben behozandó magyarországi adó, bíélyeg és illeték levonása nélkül fizetnek ki.

A kötvények 10 évre szóló kamatszelvevényekkel vannak ellátva, mely utóbbi ellenében az új szelvények annakidején a beváltóhelyeknél minden költségtől és illetéktől mentesen átvehetők.

A kibocsátásra kerülő 6%-os magyar királyi állami járadékkölcsön ezennel a következő feltételek mellett nyilvános aláírásra bocsátattik:

1. Az aláírás történhetik az adóhivataloknál, postatakarékpénztárak és takarékpénztáraknál stb. 1915. évi május 12-től május 26-ig bezárólag terjedő határidőben.

A betéti üzlettel foglalkozó intézeteknél s más illeti cégnél 1914. évi augusztus hó 1. előtti betéti könyvre vagy folyószámlára elhelyezett, egyébként moratorium alá eső betétek a kibocsátásra kerülő járadékkölcsön kötvényekre történő befizetésekre, valamint az egyidejűleg kibocsátásra kerülő 5 $\frac{1}{2}$ %-os járadékkölcsönkötvényekre történő esetleges befizetésekre együttesen a jegyzés idejében fennálló összegük 25%-a, de legfeljebb a betét tulajdonosa által jegyzett összeg 25%-a erejéig igénybe vehetők.

Azok, akik a befizetésekre ilyen egyébként moratorium alá eső betéteiket kívánják igénybe venni, annál az intézetnél vagy cégnél, illetve annak közvetítésével tartoznak jegyezni, amelynél a betét el van helyezve.

3. Az aláírási ár minden 100 korona névértékért:

a) ha az aláírásakor az egész aláírt összeg befizetetik, 97 korona 50 fillér,
b) ha pedig az alábbi 4. pontban körülírt kedvezményes fizetési módozat vételik igénybe, 98 korona.

4. Ha az aláírt összeg 100 koronát meg nem halad, az aláírás alkalmával min-

denkor az egész aláírt összeg befizetendő. A 100 koronát meghaladó aláírásoknál, amennyiben az aláírás alkalmával nem fizetetik be az egész aláírt összeg, az aláírás alkalmával az aláírt összeg 10%-a biztosítékképpen leteendő.

Az aláírt összegek annál az aláírási helynél fizetendők be, amelynél az aláírás történt és pedig legfeljebb négy részletben 1915. június 8, 18 és 28-ig, végül június 8-ig.

5. A jegyzés céljaira szolgáló nyomtatvány-úrlapok az összes aláírási helyenként díjtalanul kaphatók. Ily nyomtatványok hiányában az aláírás levélileg is eszközölhető.

6. A befizetés alkalmával az aláíró fél az aláírási helytől pénztári elismervényeket kap. A végleges kötvények kiadásáról hirdetmény útján értesül a közönség. A végleges kötvények kiadása költségmentesen ugyanazon a helyen fog megtörténni, ahol az ideiglenes elismervények kiadattak.

81780—1915. III. 1. sz. Magy. kir. földmívelésügyi miniszter.

Körrendelet.

Valamennyi városi és vármegyei törvényhatóságnak
(Fiume kivételével.)

A 104800—910 sz. a kiadott itteni körrendelet értelmében a magán háztartás körében való fogyasztás céljából leszurt sertések husának és húskezelési termékeinek a magán háztartásban nem szükséges feltételek csak akkor bocsátható áruba, ha azok az állatok, melyekből a hús származik, az 54300—908 sz. husvizsgálati rendelet követelményeinek megfelelően élő és levágott állapotban szabályszerűen megvizsgáltattak és egészségesnek találtak.

Minthogy az ország egyes vidékein a magánosok által eredetileg házi fogyasztásra leölt sertések szalonnájából és zsírjából értékesítés szempontjából és zsírtartalmuk miatt, mely az illető magán háztartásokban ugyan mint felesleg jelentkezik, de amely a fent idézett rendelet határozásainak következtében mindezeidig fogyasztásra nem volt bocsátható: a közlekedés elősegítése érdekében indítva érzem magamat az e részben érvényes rendszabályoknak a jelen viszonyok között megkívánt ideiglenes felfüggesztésére.

Az 54300—908 sz. husvizsgálati rendelet 42 és 93 §-ának az előzetes vizsgálatra vonatkozó rendelkezéseitől a fentebb említett körrendeletben foglaltaktól eltekintve, megengedem ehhez képest, hogy a törvényhatóság területén lakó magánosok által már ezideig levágott sertéseknek az illető egyének saját háztartásában fogyasztásra nem kerülő felesleges szalonnája állatorvos — husvizsgáló utólagos vizsgálatának eredményétől feltételezetten, a termelés helyén, további rendelkezésemig közfogyasztásra bocsátható legyen.

Képesített laikus husvizsgálók, ugyancsak a rendes husvizsgálatot egyébként ellátó emberorvosok ily utólagos vizsgálatokat a köz- és állategészségügyi érdekek lehető teljes megóvása szempontjából nem teljesíthetnek.

Az ily szalonnát árusítani kívánó magánfelek kötelesek azt áruba bocsátás előtt hatóság állatorvossal megvizsgáltatni, a mely vizsgálat megtörténtének igazolásul ez utóbbi a szalonnát közfogyasztásra alkalmas volta esetén szabályszerűen lebélyezni tartozik.

Bélyegzés nélkül áruba bocsátott szalonna a többször idézett husvizsgálati rendelet 86. §-a értelmében elkobzandó, annak

árusítója ellen pedig a kihágási büntető eljárás ugyanezen rendelet 119. §-a alapján haladéktalanul meg kell indítani.

Budapest, 1915. április 22.

Ghillány.

K Ü L Ö N F É L É K .

Magyar katonák dala.

Lángoló vörösbőben
Lengyel heggek orma.
Látlak-e még egyszer
Szülőföldem tornya?
Kinyitlik-e még rám
Egy kis ablak szárnya?
Meglátom-e magam
Egy szelid szempárba?

Vigye a levelem
Bügi galamb szárnya
Az én édesemnek
Szép Magyarországha.
Mondja el fennszóval:
Semmi bajom nincsen.
Mondja el halkabban:
Meggzakad a szívem.

Mondja el fennszóval:
Erdői bozonton
Édes-csandes álmát
Fegyverben virasatom.
Mondja el halkabban:
Járok piros vérben;
Esti harangszókor
Imádkozzon értem.

Vizsi már levelem
Bügi galamb szárnya,
Hozza is a választ
Kilencednapjára.
Esti harangszókor
Talpig hóféherben
Gyönyörű virágszál
Imádkozzon értem.

Járhatok már, pajtás,
Térdig piros vérben:
Az én édes párom
Imádkozik értem.
Vissza is imádkoz,
Az ég meghallgatja:
Ha nem karácsonyra,
Virágvasárnapra.

Gyóni Géza.

— **Katonai kinevezés.** Ő császári és apostoli királyi Felsége a tényleges állományban a gyalogságnál f. év május hó 1-vel május 1-jei ranggal Koltzig Károly 20. honvéd gyalogezredbeli hadnagyot főhadnaggyá; f. év május hó 1-vel később meghatározott ranggal Koltzig Antal zászlóst a 20. honvéd gyalogezrednél hadnaggyá nevezte ki.

— **Halálhíradás.** Váralljai Sándor nyug. főreáliskolai tanár hetvenegy éves korában Szolnokon meghalt. Váralljai Sándor a 70-es években a csáktornyai áll. s. polgári fiúiskola igazgatója volt.

— **Ítélet.** Zsganec Vince zágrábi káplán a lapunkban megjelent cikkéből kifolyólag becsületesítés és rágalmazásért pórt indított Kollarits Imre murasiklósi körjegyző és lapunk szerkesztője ellen. A nagykanizsai kir. törvényszék a vádlottakat felmentette s a költségeket Zsganec Vince terhére írta. Vádló az ítéletet megfellebbezte. Pécselt e hó 12-én volt ebben az ügyben a tárgyalás az ottani kir. ítélőtáblánál, mely Zsganec Vincét a felebbezéssel elutasította s újabb költségekben marasztalta el.

— **Üdítőállomásra adakoztak:** Fridrich Emilia 18 K, Steinberger Ferencné, Bole-
rátzky Gyuláné, Mayer Hermáné 10—10 K, Taussig Hermína 4 K, N. N., Cserkás hadnagy ur 2—2 K, Dr. Krasovecz Ignác 12 db. bot és 50 db. háromszögű kendő, Reiter 200 db. cigareta, Hüll Cecilia 200 cigareta, özv. Tersztenyákné 500 cigareta. A stridóvári m. kir. áll. el. isk. igazgatósága az ottani tanítónők által a sebesült katonák részére gyűjtött következő ruhaneműeket küldte be: 39 db. viselt ing, 7 uj ing, 20 viselt alsónadrág, 2 uj alsónadrág, 5 használt lepedő, 3 törülköző, 3 vánkoshuzat, 17 zsebkendő, 2 vászonkabát, 25 pár harisnya. Köszönettel az Elnökség.

— **Oroszfogságból.** Lapunk egy előző számában megemlékeztünk már arról, hogy Kreutz Lipót helybeli bérkocsitulajdonos,

mint főtüzemester, Przemysl várának f. év március hó 22-én történt kapitulációja alkalmával orosz fogságba került. Április hó 9-én írt először hozzátartozóinak a Volga partjáról, de — mint soraiban említi — nem állandó tartózkodási helyéről. Most végre, sok ezer kilométernyi ut megtevése után rendeltetési helyére került Kreutz Lipót is. F. hó 8-án délután ugyanis neje orosz fogságban levő férjéről távirati értesítést kapott, mely szerint jó egészségben Szamarkandban (Orosz-Közép-Ázsia. Turkesztán fővárosa) van, távirati értesítést kér helybeli hozzátartozói egészségéről. Kreutz neje még az nap távirati választ küldött fogoly férjének Szamarkandba.

— **Tűz Csáktornya.** A mult szerdán délelőtt, kevéssel 10 óra előtt, Kacun Testvérek Szénatér 36 számú bérházának padlásán tűz ütött ki, mely azonban idejében észrevétlenül, a házbeliek s szomszédok segítségével rövid idő múlva elfojtatott, úgy, hogy a telefonhívásra a tűzszínhelyén rögtön megjelenő tűzoltóságnak, fecskendővel egyáltalán be sem kellett avatkoznia. A tűz támadásának nagy valószínűséggel, a padlásúrban szerelt villamosvezeték rövidzárlata volt az oka, mely a biztosítékra ráhányt kukoricafosztal lángrobbantotta, mielő a tetőgerendázat is tüzet fogott. Másik lehetősége a tűz okának, hogy a biztosíték porcellánfedője hiányzott s a nyitott vezeték melegeitől gyúlt meg a kukoricafosztalék. Miért is igen tanácsos, a padlásúrban levő villamos vezetékek biztosítékait időnként ellenőrizni, mert könnyen megtörténhetik, hogy a gyermekek a padlásról a biztosíték porcellán fedelét játékból elviszik s a nyitott vezeték kész tűzveszélyt jelent, különösen akkor, ha a biztosíték közelébe, vagy pláne a biztosítékra könnyen gyúló tárgyakat hánynak.

— **Az évvégi vizsgálatok.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter a napokban rendeletet adott ki, mely a középfokú iskolák folyó tanévi záróvizsgáira vonatkozik. Eszerint többszörös okok miatt megengedi a miniszter, hogy a polgári iskolákban, a felső keresk. iskolák I—VI. osztályaiban s a tanítóképző-intézetekben az osztály- és osztályképesítővizsgálatok már május havában tartassanak meg a vizsgálatok. Az érettségi és befejező tanítóképesítő vizsgálatok azonban június havában, a rendes időben tartassanak meg. A rendeletből kifolyólag a csáktornyai áll. tanítóképző intézetben a IV. éves növendékek frásbeli osztályképesítő vizsgálati május 21 és 22 napjain, az osztály- és osztályképesítő vizsgálatok pedig a pünkösdi utáni hétre tűzettek ki. A befejező frásbeli képesítő vizsgálat pedig június 2-án s a befejező képesítő vizsgálatok június utolsó hetében tartatnak meg. A csáktornyai áll. polgári iskolában a vizsgálatok június elejére tervezettek, az állami elemi iskolában azonban a tanítók június végéig folynak s 28-án fejeztetnek be.

— **Madarak és fák napja.** A miniszterileg elrendelt Madarak és fák napját a csáktornyai m. kir. áll. elemi népiskolai gyakorló iskolában f. hó 12-én ünnepelték meg az intézet parkjában. Az ünnepélyen jelen voltak a gyakorló iskolai tanulókon kívül a III és IV. éves növendékek s a tanáriestület tagjai. A szép ünnepély műsora a következő pontokból állott: »Odakünn a zöld erdőben«, ének, énekelték a gyakorló iskola tanulói; »Peti öcsém«, szavaltta Mózes

Manci (I. oszt.); »Szegény pacsirta« szavalta Lapát Ferenc (IV. oszt.); »Nagyapó kertje«, szavalta Orbán Nelli (III. oszt.); »A rab golyó«, szavalta Purcsi János (IV. oszt.); »Kikeletkor«, szavalta Grész Magdus (III. oszt.); »Kikeletkor szép az idő«, ének, énekelte a gyak. isk. tanulók. Az ünnepélyt Mik Károly IV. tanítójelölt készítette elő, aki tanítás keretében, a nap jelentőségét fejtegette s egyben a madarak és fák kiméletére s szeretetére a gyakorló iskolai tanulókat serkentette.

— **Adomány a háborúban megvukultaknak.** A kisszabadkai körjegyzőség területén a háborúban megvukult katonák részére eszközölt gyűjtés 144 kor. 20 fillért eredményezett, mely összeg rendeltetési helyére küldetett. A vezetőség hálás köszönetét nyilvánítja a nemessivű adakozóknak.

— **Helyreigazítás.** A Zrínyi-ünnepélyről közölt hírnöke a mult számban, sajtóhiba csúszott be. Ennek alapján helyreigazítjuk, hogy az egyik szavaló, Kántor Béla, nem I. számú, hanem II. számú óvodás.

— **Országos mozinap.** A Kinematografusok Szövetsége s a Mozgó Képirajzi Egyesület elnöksége elhatározta, hogy május 19-én országos mozinapot rendez, amelynek bruttó jövedelmét felerészben a Vöröskereszt egytel, felerészben az Augusztia alap rokkant-alapja javára juttatja. A csáktornyai Rákóczi utcai mozgósínház sem vonja ki magát a mozinap rendezése alól, hanem a legnagyobb készséggel teljesíti a központ kívánását, miért is nekünk is alkalmunk lesz a mozinap címén hadijátékosságát gyakorolnunk. A másort falragaszokon fogják közölni, de az előadás mindenestre szerdán lesz.

— **Lengyel mezőkön, tábornok mellett.** Az Országos Hadsegélyző Bizottság kiadásában megjelent Gyóni Géza fenti című verskötetete. Szerző verseivel lelkesítő és jótékony munkát végzett Przemyslben, amikor az oda-szorult magyar katonákat buzdította, bátorította, vigasztalta s az ellenállásra s vítéti harcra képessé tette. A csinos kötet, melyhez Rákosi Jenő ír előszót, 28 szep verset foglal magában, melyek az íthonmaradtak is érdeklik. Ezért egytel mutatványul közlünk is. Az előfizetők jótékonyt is gyakorolnak vele a Hadsegélyző Bizottságnak szánt előfizetési összeggel.

— **Egészségügy.** A vármegye területén január-március hónapokban, az alispáni jelentés szerint 792 fertőző betegségi eset fordult elő. A legtöbb megbetegedés kanyaró (272), vörheny (203), hasi tifusz (128), hólyagos himlő (60), ronc-szórtoklob (59), vérhas (56)-ból származott. A betegek közül 86 halt meg. Ebből tifuszra 27, vörhenyre 26 s ronc-szórtoklobra 17 esik. Ugyanezen jelentés szerint orvosrendőri boncolás 2, külső hullaszemle pedig 32 esetben vált szükségessé. Súlyos testi sérült 16, öngyilkosság 10, véletlen szerencsétlenség 9 esetben jelentett be. Hét évnél fiatalabb gyermekek gyógytálatása 73 esetben mulasztott el.

— **A himlőjárvány Alsómuraközben.** A himlőjárvány, mely március elején Muraszentmárián, majd Alsómihályfalván, később pedig Ligetváron fellépett, az alispáni jelentés értelmében általában enyhe lefolyású volt. A betegség er-delete nem volt kiderítendő, azonban minden odamutat, hogy a Stajersországbá vasúli stb. munkára járók hurcolták azt be. Március végéig Muraszentmárián megbetegült 38, meghalt 4, gyógyult 15; Alsómihályfalván megbetegült 14, meg-

halt 1, gyógyult 4; Ligetváron megbetegült 5 egyén, akik gyógykezelés alatt maradtak.

— **Népesedési statisztika.** A csáktornyai járásban ez év első negyedében 541 születéssel szemben 360 halálozási eset fordult elő; a perlati járásban 421 születéssel szemben 386 halálozási eset. A csáktornyai járás szaporodása felette kimagasló a vármegye többi járása közül.

— **Nem lesz sorozás Zalában.** Ausztriában tudvalevőleg újra sorozzák azokat, akik a rendes sorozás, vagy a népfelkelési szemlén nem váltak be. Amint értesülünk, Magyarországon ilyen sorozás nincs tervbe véve. Illetékes helyen még hozzáfűzték ehhez, hogy Zalamegyében semmi esetre sem lesz új sorozás, mert itt a régebbi sorozások eredménye nemcsak kielégítő, hanem megfelelően nagy volt.

— **Fagyos szentek.** A három fagyos szent háborus hangulatban állított be a kalendariumba. Ungancsak lehűt ezeken a napokon a levegő. Alapos oknak volt tartani a tavaszi rémétel — a tavaszi fagytól. Azonban hála a gondviselésnek, elvonult a veszedelmes fejtűnk felől. Be volt borulva a veszedelmes napokon s a szél is fujt s így hiába volt a kardsörtelés a fagyos szentek részéről. S ezért tovább is reménykedhetünk gyönyörködhetünk a pompás tavaszi természetben. Mert a gazdák szerint nálunk is a természet nagyon széprek igérkezik. Gyönyörűen mutatkozik a gabona, biztató a szőlő, a gyümölcsös is sokat ígér.

— **Állandó mozi.** Ma délután két előadás (félhat és 8 óra) lesz az állandó moziban a következő műsorral: Hadi híradó; Menyörgésként szól egy szózat (aktuális színjáték 3 feje); Pünkösdi milliárdos (vígjáték 3 részben).

— **A háború.** A diadalmos nyugatgalicai offenzíva kézzelfogható eredménye az oroszoknak a Kárpátokból való kiűzése. Fejezettel rohanás, megkergült futás, örvénylő emberkavargás, jajveszékés, elhagyott vöröskereszt vonatok, gazdtalan kenyergyárak, kocsik, szekerek, ágyúk, megbomlott hadoszlopok, megbokrosodott lovak, elfogott generálisok a körülzárolt kárpáti orosz hadsereg képe. És a pánikserűen menekülő sereg minden ponton egy egy féltelmes karddal találkozik. Boroevics, József Ferdinánd, József főhercegek, Mackensen, Pflanzler Ballin, Szurmay elszánt erővel állanak a futás útján lévő orosz sereg elé. Az orosz katonák most futnak a végzet útján. Bizalommal, de mégis le nem írható szorongással várják a következő órák történetét. Vajon teljesen sikerül-e a szövetséges seregek nagyserű sikerrel megindult akciója és a meszeri finomsággal elgondolt stratégiai terv valóban halálos kelepceje lesz-e az orosz seregnek itéleti napja az északi háborúnak? A jelek azt mutatják, hogy igen. A diadalmos szövetségesek átlépték a Dunajecet, a Nidát, a Visztulát s most már a San folyó partjain ostromolják a megközelíthetetlennek hitt orosz hadalásokat. Elfoglaltuk Tarnovot, Jaszlót, Szanokot, Rzeszovot, Jaroslót; mi-közben a hadizsákmány óriási méreteket ölt. Eddig ellogtunk 143500 orosz; 100 ágyút és 360 gépfegyvert zsákmányoltunk. A megvert III. orosz hadsereg roncsai Przemyl irányában vonulnak vissza s seregeink már 15 kmnyire megközelítették azt a várost. — Orosz Lengyelországban is erősen előnyomul a német hadsereg. Libau bevételé után Riga városának ostromlására készül. A nyugati

harctéren Ipern körül folynak a háború legizonyabb ütközetei oly nagy sikerrel a németekre nézve, hogy csak napok kérdése Ipern bevételé. — A Dardanelláknál fényes sikerrel úzik vissza a törökök a Galipoli félszigetre partraszálló antantistákat s lesznek harcképtelenné egy csomó hajót. — Az oroszok Boszporust is készülnék ostromolni, de eddig a demonstrációknál előbbre nem jutottak. — A tengeren pedig a németek óriási eredményeket értek el. Legujabban a Luzitaniát süllyesztették el, mely alkalommal körülbelül 2000 utas lelke srjtát a tenger hullámaiban. — Közben a diplomácia is fárasztó munkát végez. A legkritikusabb időben a semleges államokat szorongatják, hogy egyik-másik félhez csatlakozzanak. Legkeményebb megpóáltatásnak Olaszország van kitéve, ahol a helyzet a megpattanásig feszés. A napokban dül el, hogy semleges marad, avagy valamelyik hadakozó félhez csatlakozik-e? Aminek a háború további menetére mindenesetre döntő befolyás lesz.

— **Körrendelet.** Az 1910-ik évi 104800 sz. min. körrendelet értelmében a magán-háztartás körében való fogyasztás céljából leszárt sertések husának és huskésztiménynek feleslege csak akkor bocsátható áruba, ha azok az állatok élő és levágott állapotban szabályszerűen megvizsgáltattak és egészségeseknek találtattak. Minthogy az ország egyes vidékein az eredetileg házi fogyasztásra leölt sertések szalonnájából és zsírjából számottevő mennyiség található, mely mint felesleg mindez ideig fogyasztásra nem volt bocsátható, a földmivelésügyi miniszter, a közlemezés elősegítése érdekében, az eddigi érvényes rendszabályoknak ez idő szerinti megkivánt felfüggesztésével, megengedi, hogy a magánosok által ez ideig levágott sertéseknek fogyasztásra nem került felesleges szalonnája csakis állatorvos utólagos husvizsgálatának eredményétől feltételezettel, a termelés helyén közfogyasztásra bocsátható legyen. A magánfelek tehát az árusítási számdékokozott szalonnát kötelesek az áruba bocsátás előtt a hatósági állatorvossal megvizsgáltatni, aki azt szabályszerűen lebélyegezni tartozik.

— **Hogy lehet jó hadikenyeret készíteni.** Egy aradi urinó a következő receptet teszi közzé a jó házikenyér készítéséhez: Egy kiló buzasztet és egy kiló kukoricisztet veszünk. A kukoricisztet le kell forrázni olyan keményre, mint a főtt puliszka, mert ha hig lenne, úgy a kenyeret meglágyítja. Ehhez nyolc fillér ára élesztőt és két diónagyságu kovaszt veszünk. A kovaszt az előbbeni sütésből félretett és előző este beáztaított tészta legyen. A buzasztet a forrázott kukoricisztet összekeverjük, hozzáadjuk az élesztőt és kovaszt, azután az egészet dagasztjuk. A dagasztás a földolog. Kevés vízzel dagasztjuk, hogy a tészta jó kemény legyen. Ha háromnegyed rézig megdagasztottuk, jól figyeljük meg, hogy elég kemény-e. Nem baj, ha kissé keményebb, mert a kelésben ugys meglágyul. Ilyen kemény tésztaival háromnegyed vagy egy egész órai dagasztás elég. Ezután jó melegen letakarjuk és két óráig kelni hagyjuk, mert a kukoricisztet nehezen kel meg. A kelés kész, ha a tészta egy keveset emelkedett és felületén apró repedések vannak. Ekkor jól kizakasztjuk, egy negyedórát még állni hagyjuk, azután a pékhez küldjük vagy otthon süttöbe tesszük. — Ha mindjárt első készítésre nem sikerül, nem kell kétségbeesni, másodsorra már mindenki beletanul a készítésbe

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika u Csáktornya

Izdateljstvo: knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatekom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučijivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: svaku nedelju.

Predplatna ožna je:

Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Odgovorni urednik:
ZRINYI KÁROLY.

Surađnici:
PATAKI VIKTOR i SRÁY FERENCZ.

Izdatelj i vlasnik
STRAUSZ SANDOR.

Preveliko navladanje rusov pri Gorlici.

Beg ruske vojske. - I pri Karpatih tiraju ruse. - Ober 300 jezer vojnikov je ruski zgubiček. - Vtonuta velka englezka ladja.

Proti Przemyslu. - Lusitania. - Taljani. - Tarnov. 143 hiljada zarobljenikov, sto štukov i 360 mašinuških. - Uzsok i San linija. - Protulětna šetva. - Nemci bombardiraju Dünkirchena.

Kak stojimo na bojnem polju?

(M. J.) Vu prošlim broju naših novin smo javili, da je naša i nemška vojska veliku bitku dobila vu zapadnoj strani Galicije. Ova bitka još stoji, ar naši i nemški šeregi tiraju pred sobum neprijatelja, koj vu velikim neredu beži pred našom vojskom. Kajti više dnevov treba, dok glasi iz tabora do nas dođu, samo smo vezda moguću opisati ovu veliku bitku, koja je neizmerni vudarec zrokuval neprijatelju.

Na ova bitku su se naši i nemški šeregi više tijeđnov dugo pripravljali. Naše vojske jeden general, Hötzenborfer konrad je plan ove bitke napravil, koju su i nemci za dobru našli. Ztiha su se naše vojske skupljale pred Gorlice zvanom mestu, gde su rusi svoje duge, s drotami predgrađene šance imeli jednoga za drugum vu sedem redov. Tak su ovi podzemni šanci jako zazidani bili, da je rus mislil, da nigdar nebudemo mogli nje prevzeti. Ali naši štuki i vitežtvo naših šeregov su jakši bili, kak ruski šanci.

Májusa 2-ga su naši kanoneri počeli iz od rusov nevidljivog mesta šance strelati. Iz 1500 štukov su četiri vure dugo pušćali kuglje na te šance. Med štukami je vno go velikih mozarov bilo, koji su strahovitom jakostjom predirali šance i vuništili ruske vojnike. Ov den vu noći su naši vojniki stiha naprej se vlekli i gda se je 3-ga májusa vedriti počelo, opet su svi štuki počeli pukat.

Gda su štuki svoj posel zvršili, onda je red na vojnike došel, koji su skoćili vun iz svojih jarkah, pak s bajonetami vdri s »hurra!« krikom na neprijatelja. Kak smo rekli, 1500 štukov njim je na pomoć bilo, koji su podjednomo ober glav naših vojnikov svoje kugle metali na ruske šance. Iz prvoga šanca su rusi hitro pobjegli vu drugi šanc i tak dalje do zadnjega, a naši i nemški vojniki za njimi. Vno go jezer rusov je mrtvih i oranjenih ostalo i vno go jezer se jih je predalo.

Rus je počel retirirati, naši za njim.

Nisu mu dali mira čeli tijeđen, nego tirali ga dalje prama Ruskoj zemlji

Med tem zajedno su pri karpatskih planinah naše druge čete vdri na ruse pod zapovedničtvom generala Borojevicsa Iovdi su nadvladali neprijatelja. Pobjegli su, koji su mogli, nekoi ruski šeregi pak odtrgnuti od svojih regimentov, rezili su se vu karpatskih šumah, gde jih naši skup pobiraju i vu sužanstvo odznejaju.

Čeli zgubiček rusov se još nepozna. Sve prebrojiti nije moći na friskoma, ar je prostor, gde su te bitke bile, više kak dva-desetput vekši, kak je čelo Medjimurje. Do 10 ga májusa smo polovili 100 jezer vojnikov. Mrtvih i oranjenih je morti tripot tuliko. Tak zgubiček rusov je blizo 300 jezer. Broj štukov, koje smo odzeli od rusov, je vre blizo 100 a mašinuških ober 200. Neizmerno vnožinu pušćah, municijah, kolah i t. d. su rusi na bojnem polju ostavili.

Gda ove rede pišemo, naši i nemški regimenti još tiraju pred sobom rusa. Nezna se, gde i gda bude kraj ovoj bitki, koja se je ovoga meseca 2-ga počela i hvala budi Previšnjemu! našoj vojski i svim nam na veliki hasen služila.

Jedna tretja nemška vojska dalje gori pri ruskom morju prama Petrogradu, ruske zemlje glavnomu varašu mašira. Ovi su vre došli do Libau zvanomu, poleg morja ležećemu varašu. Kajti rus mora sim pomoć poslati za svoje šerege, za Galiciju vre ne bu mogel nove čete poslati.

Ako k tomu još dodamo, da nemci podjednomo bijaju francuze i engleze vu Francuzkoj, pak da su i pri Dardanellah biti bili, onda moremo reći, da hvala budi Bogu! svigdi dobro stojimo na bojnem polju. S mirnim i s radostnim srcem moremo vu budućnost gledati.

Još jeden dogodjaj dajemo čitateljem naših novin naznanje, koj je takaj jako znameniti, a za naše neprijatelje, engleze jako žalosten.

Na svētu najvećšu englezku morskú ladju je na englezkom morju jedna pod vodom plivajuća nemška ladja 7-ga o. m.

s dvimi kugljami prevrtala i vuništila. Ova velika morskú ladja se zove »Lusitania«. Kak je ta vtonjena englezka ladja velika, to se vidi iz sledećih brojev: Dužina »Lusitanije« je 231 metrov, širina 27 metrov. Visoka bila je 26 metrov, iz višine je polovica vu vodi stala, gda je s terhom napunjena bila. Za tiranje svojih mašinah trebala je svaki den stojezer metercentov lapora. Ova ladja vozila je iz Amerike za 2000 željezničkih vagonov puške i drugog oružja za engleze i zlata vu 4504, najviše englezkim i amerikanski putnikom. Vozilo se je svegaskupa 2160 dušah izmed kojih su 636 osloboditi mogli. I od cvih je na čunih 22 vumrlo.

To je strahoviti zgubiček englezov. Nemška vlada je opomenula predi, kak se je ladja na put spravila, da nebi putnici na ovoj ladji putovali, ar nebu dopustil oružje voziti iz Amerike za englezku vojsku. Ali englez se je smejal i vu Ameriki obznaniť dal, da se neboji nemške podvode ladje. Gda su putnici vre skorom dostigli Englezka obala, onda je nemška pod vodom plivajuća mala ladja s dinamitom napunjena dvě kugle strelila iz svojih štukov vu ladju, koju je pogodila.

To je ravno takvo pripećenje, kak da je David s kamenom pogodiť ohologa Goliatha, kak se to vu bibliji piše.

Drugoč nas prosi domovina.

Čeli svēt zna, da naši poljodjelavci, kak ocel stojiju na bojnem polju, marljivo dđaju tak doma, kak i na frontu i k tomu sve bi aduvali za svoju domovinu. Prelđavaju krv, toćiju znoja, terpiju zimu i vrućinu, aldujeju za domovinu i mirno čekaju dođućnost, kad opet alduvati bude treba.

Naši gazdi nē samu vu miru su truplo orsaga, neg i vu bojnim vremenu su on željezni stup, koj čelo domovinu derzi, na kojim čela domovina stoji. Ako se ov stup podere, zruši se čeli orsag. Svi skupa moremo reći našim junakom, koji na bojnem polju stojiju:

— Vi krv točite, mi d'elamo, vi život aldujete za domovinu, mi pak sve aldujemo, kaj vam i naši domovini potrebno, da slavno budemo moguću ovoga krvnoga boja zaključiti.

Već smu jedanput, tojest lanjsko leto na jesen pokazali sv'eto, kaj moremo aldovati, ako je domovina u sili. Skazali pak smu, kad je domovina od svoje dece peneze na posud prosila. Oni milijardi, koje smu na prvo r'ec nanosili na oltar domovine, kažu da se za ufamo sami vusebe i u domovinu.

Sad opet se je k nam obrnul korman, da hitro na pomoć idemo orsagu. Boj pogutne milijarde, ali bez milijardov boj bi nas pogutnul. Mi pak zanačvek hoćemo zaveti, kakti magjarska vlada. Ravno zato, ako je potrebno sve na nosimo na oltar domovine, sve blagu, do zadnjega groša.

Denes nekaž domovini dati, tuliko zlamenuje, kak da bi sami sebi nekaž dali, kak dabi sami sebe podvorili. Sad kad vidimo, da devet mesecov slavno smu vojivali na bojnom polju proti strahovitnomu neprijatelju, sad kad vidimo, da naši vit'ezij svojom krvjom su zastavili gadnoga neprijatelja i nam svojim življenjom začuvali našu skervjom poljanu zemlju, spotrlji su premoćnoga neprijatelja, vuništili i nazat su napokali strahovitne ruske čorde, moremo i moramo verovati, da nazadnje itak mi moramu i budemo slavno zaključili ovoga boja, kojega smu mi n' štelj. Dakle opet se moramu za ufati u korman sad, kad opet od orsaga prosi bojne stroške. Ravno u takvo ime nas prosi, kak i prvič, dakle tak da, nam naši penezi, koje damo, bolje su osigurjeni kak da bi u željeznim ormaru bili zakljenjeni i k tomu pak još i dober interes nam budo nosili.

To je jeden izversten gseft. Svota, koju za bojne stroške podpišemo, na četiri rate se more splatiti i skorom sedem procentov interesa nosi, to pak n' samu u bojnim vremenu, neg i u miru skorom n'je moći dobiti. Od banka ili od sparkasse pak nigdar.

Ove peneze izbilja domovini posudimo i koj blizu do sto ili do petdeset korun ima, on već more takodjer d'elnik biti u ovi penezni borbi. Naši poljodjelavci na svaki način d'elniki budoje i za šparane peneze domovini posudili budo.

Niti r'ec nemore biti od toga, da bi mi ove peneze za domovinu aldovali. Aldov neprosi od nas orsag, neg opomina nas samu, da u dobro mesto vložimu novce. Dakle gr'eh bi bil od onoga, koj je premoću i ima gotove peneze, pak nebi štel tam vložiti, gde su mo najbolje osigurjeni i gde mu najvećšega hasna nositi moreju.

Nemci su prvič tri i pol milijardov podpisali za bojne stroške, drugoč pak deset milijardov. Naši vit'ezij, krv od naše krvi ravno tak vojujeju u Karpati, u Poljskim i u Francuskim, kak i nemci. Niti jeden koračaj n' se odzaja od njih. Mi doma ostajuću takodjer skazati moramo sv'eto, da niti mi nećemo od nemcov odzaja ostati, neg i mi tuliko budemo za bojne stroške orsagu dali, kuliko samo potreben bude.

Obćine ravniteli moraju svakomu rezolnaćati, da svaki koj gotove peneze tešću na ladicu ili u banku i neda orsagu, on od svojega deteta zeme falat kruha iz zub, koj na bojnom polju stoji. Koj neda sad peneze orsagu, on neda naši deci kruha i patrone,

koje bi nucali, da nas muska ne pokole i od glada ne pomerjemo. Denes svaki gospodar nekaž na ov cilj mora podpisati, jerbo svakoga poštenje to zaht'eva. Mi dobro znamo, da denes na sve kraje nuca gospodar peneze, ali itak prvešij je soldački kruh i soldačka municija, ako hoćemo, da i zas'ejanoga zrnja nebudemo kvarni.

Još jedenput opominamo svakoga, da to n'je nikakov aldov. Orsag, Magjarski orsag prosi od svoje dece. To pak već i školsko d'ete zna, da za šparani penezi u najvećšij sigurnošći su tam, ako je Magjarskomu orsagu posudimu.

Denes ponuditi domovini, tuliko zlamenuje, kak sam sebi dati. Orsag nas brani i čuva, dužni smu i mi njega čuvati i braniti st'etm, skim smo mogućni. Od orsaga imamo život i jakost, orsag nam bude preskrbel blagosloven mir.

Orsag, koj jezero l'et stoji na ovi zemlji, nigdar je n' bil tak moćen, kak je denes i mi opet budemo neprijateljem skazali, kakvo moć imamo u gospodarstvenim položaju. N'je moći u bolje mesto peneze vložiti, kak orsagu na posud dati. Koga bi orsag denes mogel prosi peneze, ako n' odnas, ako n' od svoje dece?

Na magjarski zemlji n'estoji neprijatelj. Denes n'ega na naši zemlji jednoga rusa, koj bi oružje nosil. To pak smu samu tak mogli postići, da smu n' se spozabili iz naših vit'ezov. Dali smu njim dosta stroška i dosta municije, bez koje nebi bili mogućni pretirati i preobladati neprijatelja. Opet budemo dali, da zadnja bitko opet mi zadobimo.

Potopljena Lusitania.

Cunard Line družtva »Lusitania« zvana englezka glasovitna i najvećša ladja dv'et hiljada ljudstva je mogla voziti. Ladja je šestdeset milijun korun koštala. Vlezlo je na njo 500 prvi razred, 500 drugi razred i 1300 tretji razred putnikov. Svun toga svačkajkih činovnikov, marinerov i drugi službenikov je poprilično osem, devet sto bilo na ladji. Ovu krasnu ladju blizu Irosaga su nemci storpedom sterlili i potopili. Lusitania med Amerikom i med Europom je vozila. Na ladji su stuki i mašinpške bile i denes još n'je znati, ali su stuke predi sprožil, kak je nemška pod vodom plivajuća ladja torpedo spustila. Kak je torpedo u ladju zlet'ela, odmah je strahovitno vode vdiralo u ladju. Med putniki strahoviten panik je nastal i još n'je znati, ali je što živ vušel iz ladje. Na ladji je 290 prvi razred, 662 drugi razred i 361 tretji razred putnikov i 665 drugi peršon bilo. Na ladji bil je Vanderbilt amerikanski multimilijomoš i Dr. Pierson, koji su takodjer u morje se vtopili. Na lice mesta odmah je više ladjah išlo, ali jako pazljivo su morale se gibati, jerbo na onim mestu više pod vodom plivajućih nemških ladjah se je zadržavalo.

Razmi se, da englezke novine serdito pišeju od toga i da ali je imala nemška ladja pravo potopiti Lusitaniju, na kojoj, kak englezi veliju, n' se bili stuki i municija. Nadalje pak pišeju, da čisto nepoznato formu i puno veksu pod vodom plivajuća ladja je spustila torpedo, kak su to do vezda englezi vidli. Tak misliju, da U 36 zvana ladja je potopila Lusitaniju, koja je i Fulgen englezko ladju naganjala po morju i nazadnje storpedom sterlila. Od Fulgen ladje mat-

rozi tak povedaju, da vidli su za sobom četiri sto nog dugo ladju, na koji su žmekhli stuki i šest torpedo bile. Englezi tak misliju, da od ove vrati ladja više tijeđnov more se pod vodom zadržavati.

Times novine pišeju, da Lusitaniju za vremena su opomenili, da naj nejdje na morje, jerbo ju potopili budo. Takodjer i Vanderbilt je ov telegram dobil:

Iz dobrog mesta znam, da nemci Lusitaniju potopili budo, dobro bude, ako nebudete išli u Europu na ovi ladji.

Niti Vanderbilt, niti pak drugi putniki n' se verovali, kad su je predi opominali, da na Atlanti morju velike nemške pod vodom plivajuće ladje se zadržavljaju i čekaju Lusitaniju, da ju potopiju.

Englezi takodjer n' se verovali, kad je nemški poslanik u novinah na glas dal sv'eto, da po morju voziti je nevarno.

Do vezda, kak se je to već posvedočilo, na Lusitaniji ovi amerikanski velikaši su putovali: Vanderbilt Alfréd multimilijomoš, Lady Allen Kanade najvećšega tergovca žena s dvemi puckami, Charles Formann, najvećšega tatra direktor, Miss Jessie Talf Smith bivšega prezidenta vnuka, Associated Press direktora sin, Herbert Stome i Mr Hearst milijomuš. Svi su u morju našli svoj hladen grob.

Jedne pariške novine pišeju, da nemška pod vodom plivajuće ladje zapovednik trideset minut je ostavil, da Lusitania u čune spravi putnike. Kuliko putnikov su mogli obraniti, to se vezda još nezna. Nekoji telegrami tak govoriju, da 1600 ljudstva se je potopilo na Lusitaniji.

Potlam, kak je Titanik ladja tak nearečno shodila na morju, još se tak velika nesreća n' pripetila i da je tomu n'je većšij glas, to je samo zato, jerbo denes i drugdi se na dan na hiljada i hiljada ljudstva sfonda.

Englezi od početka boja podjednoma su glasili, da oni jedini su gospoda na morju i da jim tam nemci nikaj nemoreju zapovedati. U ovim poslu englezi jako su se vkanili, jerbo nemci već na stotine ladjih su njim potopili i stoga mi to vidimo, da nemci brč'as veksu gospoda su i na morju, n' samu na suhim, kak su englezi. Englezi sad vidiju, da na morju proti nemškim pod vodom plivajućem ladjam nemoreju nikaj zapovedati.

Nemci i na morju znaju, kak je moći englezom skim veksu kvar napraviti.

Naši vit'ezij.

Drzovitni gardisti. U onih bitkah koje su pri Dnjeszter vodi trajale Striz Béla 24-ga regimenta lejtinanta sdvajsetimi gardisti poslani su na patrolu st'etm ciljom, da prek ruske linije predere i glas donese, kak stojiju rusi na Komarovka, Koročiatye i Monasterzyska liniji. Poprilički su naši znali, da tam jeden veliki ruski šereg stoji i štel su znati, kak se je ov šereg rezvil prama naši vojski. Popoldan ob jedni vuri Striz lejtinant svojemij ljudmi po jednim orsačkijm putu je išel, ali za čas je presiljeni bil puta ostaviti, jerbo napr'ed poslana patrola javila je, da 369 ga brežuljka iz kojega je moć na put str'etati, rusi su ga već zavzeli. Odlučil je taki, da po tajnih putu, po šumah i močvarah bude dalje išel, da svoj cilj postigne. Došel je do ostavljenih jarkov i šancov, po kojih je znal, da je već skorom serdin ruskoga šerega. Ali n'je misli

još, da se nazat obrne, jerbo zapoved mu je tak govorila, makar življenje sgubi alduje itak mora pozvediti, kak stojju na ovi liniji rusi. Vu jedno rusko četu skorom su se tresnuli, ali zadužo minutu spametno su se je vugnoli. Kad su po drugim bregu nazat steli iti, počele su ruske puške nanje praskati. Sad su obkoljeni bili od četiri krajov. Striz lejtnant, kak mu je zapoved bila s mirum je naprè isel i tak se je med ruse rival, kak sveder vu drèvo. Smirum su po sumi išli. Kak je noć došla, došli su na jeden breg. Do vezda je još lejtnant niti jednoga človeka nê sgubil. Ovdj su med grmjom i med hiljada i hiljada rusima prenočili i ostali su do jutra. V jutro su opet dalje išli, kak jim dalko zapovedano bilo i odovut mogel je lejtnant Monasterzyska občinu pregledati. Blizu občine nêje bilo moguće iti, jerbo kak su iz šume vun došli, od svih krajov su praskale ruske puške. Jako spametno su se morali skitati i skrivati, da su je kozaki nê polovili. Kak su sim, tam hodili, nazadnje su za blodili. Kad su na 383 brežuljek došli, na pet korakov prednjimi ruski oficir je stal i nekaj je zapovedal svojim soldatom. Odmah su se doli hitili i bez reći su ležali tak, da su niti dihati nê utali. Oficir je tak blizu bil, da od cigarettina dim je do njih mogel dojtj.

Vu rukah pekle puške i ako samu jedenput sterliju, rusi nebi bili živi ostali. Pet ili deset gardistov ako gori skoći, prestrašeni rusi bi se bili predali, ali lejtnant to nêje dopustil i kak se potlam skazalo, on je imel pravo. Po času rusi zmeške stuke su na breg spavili, od naših gardistov komaj na deset koračajov. Čele vure dugo su ovdj ležali i međ tem toga rusi sim—tam su hodili, ali naše nê su spazili. Nazadnje su morali probati, da prek rusov vdereju i nazat dimo odideju. Tak blizu rusov su hodili, da su je čuli, kak se spominaju, ali vu kmici, nê su je spazili i tak su nazat došli, do Njeszter vode. Ali ovdj su se stopram morali čuditi, jerbo su vidli, da naši su mosta vu zrak spustili i ostavili su svoje mesto. Odmah su nekakve brvi i blanje skup stukli i na tem su se prek vode prevozili. Tridesetset vur su gladni i žedni hodili, doklam su vu Nirniow občinu došli gde su malo kruha i mlêka dobili. Malo su se počinuli i opet su dalje išli. Pedeset vur dugo su hodili, doklam su nazat do regimenta došli i lejtnant mogel prijavu prek dati. Striz lejtnant niti jednoga človeka nêje zgubil. Za ov vitežki čin i za važno prijavo dobil je soldačko medaliju, dečke pak su vu zosebni zapovedi pred čelim regimentu pohvalili.

Jedna četa od 68-ga regimenta. Novembra prve dane srbi od Sabaca na poldan su vu jaki pozicijah ležali. Vnogo krvi se je preljal, doklam su naši odovut srbe pregnali. Vu ovi bitkah jedenput od szolnočkoga 68 ga regimenta jedna četa po noći na šturmu je morala iti. Srbi su je spazili i od dva krajov silnim ognjum su je zastavili. Sad, kad je samo moguće bilo, ovdj su se zakopali i počeli su i oni strélati. Vu najhujsim položaju je Biró Ádám strazamešter bil svojom četum. Biró je i sam vu dvé mesti bil pležerani. Ali vitežki strazamešter i na duže je vu ognju ostal i batrivil svoje ljudi.

Kuglje su létale kak dežd; i vnogo su

mrtvi doli opali, ali koji su živi ostali oni nê su steli odvinuti, neg branili su od dêsne strani čelo kompaniju. Pležerani strazamešter sam ide naprè, da previzitèra, kak stojju srbi. Medtem toga dobil je tretju kuglju i čisto blizu srbov je doli opal.

Sad je Kurucz Elek firer zel prek komandu. I on ravno tak, kak i vitežki strazamešter, batrivil je svoje ljudi i dalje su strélali, barem su već jako prerédjeni bili. Vura za vurum mine, dečki su gladni i žedni, ali još nečuju odvinuti. Došla je zorja, ali bitka još duže traja. Ova mala četa još brani dêsno stran kompanije. Pomenje se čuje strélanje, od vitežke čete već su vnogi zapanèk zaspali. Kad su za dugo vrème pomoć dobil, od ove čete zadnji osem gardistov još je vojuvalo. Trideset vur je ova mala četa vojuvala pojednoma i branila dêsno krilo čele kompanije proti još dvaput tulikšnim srbov. Biró strazameštra i Kurucz firera sa zlatom medalijom su nagradili.

KAJ JE NOVOGA?

Pesma taborska.

*Vi nesrečni srbi,
Nečerni ljudi,
Ki ste vnogo ljubav
Širom rezdružili!*

*Vnoga grličica
Zgubila je para,
Kaj ga vu svojim
Srcu zadržala.*

*I vnoga dečica
Svojev vernog oca,
Vnoga tužna žena
Muža povoljnoga.*

*Vnogi roditelji
Zgubili su sina,
Koj bi jim pod stare
Dni podpora bila.*

*Vnoga majka stara
Se je spričavala,
Da je svoga sina
Vu tabor spravljala.*

*Budi veren sinek
Kralju, domovini,
V kojoj si se rodil
D roditeljih milih.*

*Teško sam te tužna
Gori odhranila,
Na veliku žalost
Kaj sam nej mislila.*

*Nego idi v miru
Vime oca Boga,
Koji te je stvoril
Na ov svet zdravoga.*

*Kaj buš mogel
Branit svoju domovinu,
I čelu Magjarsku
Našu kraljevinu.*

*Vnogi muž bil tužen
S ženom se spričaval,
Da se je v žalosti
Vu tabor odpravjal.*

*„Draga moja žena
Čuvaj moja decu,
Srcu moje milo
I čelu familiju.“*

*„Naj mi zapustiti
Moje mîle starce,
To te lépo prosim,
Naj zabiti za me.“*

Zalaujvár.

*„Neg mi budi verni,
Do zadnjega časa,
Doklam budeš čula
Ti od mene glasa.“*

*„Čipak kugla mene
Naglo bi vmorila,
I nas dva povoljne
Širom rezdružila.“*

*„Moli Boga za me
I svetu devicu.
Kaj prime v nebeski
Raj moju dušicu.“*

*Ve pak moram iti
Na to tužno polje,
Branit svoga kralja,
Rodnu mesto svoje.*

*Za kojeg sam svoju
Prisegu položil,
Da na vodu, gori
Budem verno branil.*

*Čuvaj Bože kralja
I svetu karunu,
Vtiši teškog boja
I tu strašnu bunu!*

*Vnoga žena zdecem
Za muža tuguje,
Da pisma ni glasa
Od njega nečuje.*

*Ona tužna piše
Do „Črlenog-kriza“,
Ali odnut daje
Da v miru počiva.*

*Da je već pokopan
V črnu mater zemlju,
Odkud se već nigdar
Sem povrnu nebu.*

*Vnogi je ostavil
S drobnom decem ženu,
V tugi i žalosti
Na tem tužnem svetu.*

*Poljek srbske volje
Preminul je sveta,
Kaj bi v miru živel
Nekoliko leta.*

*Daruj jim Gospodin
Mir i pokoj večni,
Ki su preminuli
Na drugi svet ondi!*

žena Z. I.-a.

— **Naš kralj.** Naš dober i muder kralj svako leto je vu Gornji austriji, vu Isch zvanom toplicami letuval. Kralj je sad

odlučil, da letos nebude vu toplice isel neg vu Beču ostane, da smirum more taborske posle zversavati i obavljati. Neče dalko biti od soldačkoga zapovedništva, koje mu svaki dan i najmenjše stvari prejavi.

— **Dvanajst dečeci.** Ravno tak, kak i četerdesetosmoga leta, mala deca hočeju vu tabor iti i za domovinu vojuvati. Sad, kak i onda iz školskih klup su poskakali, da se za soldate prijaviju. Iz Budimpešta vnogo dečecov je skočilo na nozaj polje. Soldačko zapovedništvo decu nazat posle k roditeljom. Prvi čoport je već došel vu Budapest. Soldačko zapovedništvo dvanajst dečecov je nazat poslalo k roditeljom.

— **Kuliko penez pošlemo zarobljenikom?** Iz Svajca javiju, da su marcius mesecu vu Magjarskim zarobljenim rusom iz Ruskoga 114 hiljada 240 frankov su poslali. Iz Ausztria-Magjarskoga pak također ov mesec vu ruskim zarobljenim poslali su 323 hiljada 279 frankov. Od decembra meseca iz Ruskoga poslali su 291 hiljada 374 frankov, iz Ausztria-Magjarskoga pak vu Rusko 653 hiljada 484 frankov. Iz Francuzkoga poslali su vu Nemskoj zarobljenim francuzom marciusa meseca 2 milijun 461 hiljada 787 frankov. Iz Nemskoga vu Francuzko pak su 464 hiljada 153 frankov poslali.

— **Deset milijunov su dimo poslali iz tabora.** Naši soldati, koji tak vitežki vojujeju na bojnem polju, nečuju se spozabiti svrhu svojih, koji doma vu tak veliki dragoci živiju. Znamo dobro, da domaj su jako potrebni penezi i ravno zato pošljaju naši viteži dimo, drugoć pak i tak nemoreju potrošiti na bojnem polju. Kak službeno javiju februara meseca 11 milijun 42 hiljada 854 korun su naši dečki poslali iz bojnoga polja. Ove milijune s krvjom su zaslužili naši viteži i zasegurno biagoslovni budeju, jerbo mi doma ostajući boga molimo za sve one, koji su na bojnem polju.

— **Došli smu do San vode.** Majuša 14 ga došla je prijava, da József Ferdinand šerega prve čete okolo Jaroslava došle su do San vode. Nadhercega šereg slavno ide naprè na ishod, sveposud tira pred sobom restrganoga tretjega ruskoga šerega. Vu Rusko-Polskim naši šeregi već su prek stupili Nida vodu i proganjaju pred sobom ruse, koji na čeli liniji retirèraju. Južno krilo svelikom silom tira ruse, koji proti Przemyslu bežiju. Svaki dan više i više zarobljenikov i više municije zadobimo. Poleg najnovese prijave do vezda vu ovi bitki prijeli smu 143 hiljada rusov, zadobili smu sto stukov i tristo 60 mašinpuskih.

— **Od Tarnova, do Dunajca.** Na dunajeckim fronttu su stali naši i nemški regimenti šest mesecov i tak su se ovdj nastanili, kak dabi više lét steli tu ostati.

Čele sume su sfondali, jerbo svi dekungi iz drèva su bili napravljeni. Na 419. brežuljko su najvažnese ruske pozicije bile. Ruski dekungi su puno slabši bili, kak naši i stoga smu vidli i znali, da tu su već nê ruski regulasi bili, neg stari gardisti, koji još neznažu tak šance i dekunge delati, kak oni koji liniju slružuju. Ove dekunge su tirolčani zadobili. Ovdj nê smu imali veliki sgubicek, jerbo samu nekogi grob je videti. Trideset i pol centimeterni štuki su čeloga brega s orali. Majuša 3-ga je bila naj silneša sturma. Ov dan su rusi pobegli iz 419 ga i 269 ga brega na stèm je Tarnov naš bil. Ovdj smu sbili 165, 166, 167, 168, 174, i 132 gi ruski regiment.

— **Od Uzsoka na ishod.** Prijava je došla, da od Uzsoka na ishod čela ruska linija se nazat vleče. Szurmay magjarski i Linsingen nemški generali s celim šeregom su se na ruse navallili, koji su presiljeni bili na čeli liniji pobeći. Rusi žurno se vlečeju nazat i naši smirum su njim za hrbtom i nigdi njem nedaju počinka i mir. Naše i nemške čete pojednoma vno rušov poloviju i nezmerno municije zadobiju. Rusi nigdi su ne mogući se zastaviti, neg neprestalno dalje retiriraju.

— **Taljani.** Zadnje dane velike bune su bile vu taljanskim. Težaki i socialisti se buniju i zahtevaju od kormana, da naj mirn bude i naj se nepusti vu boj, jerbo Taljanski orsag lahko više sgubi, ako se vu boj pusti, kak dobiti more. Sveposut se takvi glasi čujeju, da Taljanska zemlja ako mirna ostane više more dobiti, kak sbojom. Taljanski veliki banki opominaju sve one nemške i ausztria-magjarske podložnike koji po taljanskih bankov peneze imaju, da naj se ne plašiju, jerbo Taljanska zemlja mirna i neutralna bude ostala, kak je i do vezda bila. Dan na dan velike konferencije su vu Rimu. Mi takodjer tak mislimu, da Taljanska ne bude proti nam išla. Ministerium i kralj mira hočeju i samu jedna mala partija kriči i zija, da vezda je došla prilika, da Taljanska zemlja sve onu zadobi, kaj je negda izgubila, najmre pak Trieste i Dalmaciju. Od naše strani pripravní smu na sve i taljansko granicu dobro smu bezecali.

— **Vu Tarnovu.** Tarnovski kapitan i svi drugi činovnici nazat su došli i prék su već zeli svoju prvešu službu. Vu Dombrovu i Robice občine za nekoji dan takodjer nazat dođeju službeniki. Rusi na Dunajec vodi jedeh krasen most su vu zrak pustili, sad naši žurno su počeli mosta nazat delati, kojega za kratko vreme sgotovili budo. Iz varaša bez svakoga reda su pobešli rusi i svega stroška i municiju su vu varašu ostavili i samu nekaj malo su bili mogućni sobom odpejlati. Rusi, kojim je Dragomirov general bil zapovednik, na tri strani su se rezbežjali. Jedni proti Scucin, drugi pak proti Lisiagora i Debica varašom. Rusi su tak obježili Tarnova, da su mislili, da naši nigdar ovu mestu nebudo mogli zadobiti. svrhu toga tak su se vu varašu nastanili, kak da nigdar nebi nakanili više ga ostaviti. Kak su naši bližnje bregge zadobili i odonut ruse pregnali, Tarnova su rusi odmah ostavili.

— **Proti Przemyslu.** Conrad naš glasoviten general tak izversteu plam je napravil, poleg kojega savezni šeregi mogućni su bili vu Zapadni-Galiciji ruske šerege spotriti. Ovomu plamu moremu zahvaliti, da su naši i nemški šeregi tretji i osmi ruski šereg vništili.

Bez svakoga reda divju bežiju rusi proti Jaroslau, Przemysl i Chirovu. Naši i nemški regimenti smirum su za njimi i proganjaju je pred sobom. József-Ferdinanda šereg prék je stupil Dolnju Viskoku i zavzel je Rzeszowot, Dinov, Szanok i Liszkó, dakle ova mesta su opet nam vu ruke došla.

Od pollam, kak je Przemysl propal, sad je prvič došel vu službeno prijavu. Napokani ruski šereg pod Przemysl žuri, da se tam dalje brani. Ovdí za San vodi imaju još jedno liniju rusi iz čele Galicije, gde se moreju zastaviti i jeden čas braniti.

Kak na vuri canigari sve tak točno ide i stoga se vidi, kakov ženiaini plam je napravil Conrad. Kad smu bitku na dunajec

bialai frontu zadobili i proti gorlici ruskoga fronta predrli, kak stréla su se Boroevics Generala šeregi na ruse hitili i sjednim jedinim vudarcom su se iz Magjarske zemlje vun pomeli. Kad je Mackensen i Boroevics strahovitno pokal tretji i jeden del 8-ga ruskoga šerega, genul se je naš drugi šereg i med Lupkov i Uzsoku je pretiral-neprijatelj. Denes Höfer već i to javi, da ruska linija od Uzsoka na ishod takodjer se već niše. Nemški i naši šeregi ovdí na čeli liniji su počeli vdirati na ruse. Neprijatelj pak okolo Turka, Orava i Opor dolini se već počel nazat vleći. Dakle i od ovoga kraja samu dobre glase čujemo i znamo da niti ovdí nebudo rusi mogli se držati. Rusi su tak širom rezbiti, da nemoreju med šeregi nikakov savez imati i poleg toga jeden šereg nezna za drugoga, kaj dela i gde je. Nadalje pak se je i Danklov šereg genul i strahovitno tešci ruse proti San i Visztuli. Čeli ruski šereg je tak obkoljeni, da nikut, nikam nemore.

— **Dar u boju oslèperim soldatim.** U kisszabadkai notariuskim okrugu su za one soldate, koji su u boju oslèpili 144 korun 20 fillère skupa brali, koju svotu su već na odredjeno mesto poslali. Vodja svim dobrodušnim darovnikim ljubezno zahvalu izjavi.

— **Bombardiraju Dünkirchena.** Opet znova su počeli nemci Dünkirchena bombardirati i stém strahoviten kvar delaju vu varašu. Takodjer i Bergucs varaš vno go terpi od bombardiranje. Sedem granatov je vu varaš opalo i deset hiž su porušili. Jeden granat na serdin pijaca je opal doli i na stoline ljudstva spoklal iij pak pležeral. Ober varašov smirum je nemške aeroplane videti, kak sim, tam lečeju.

— **Potoplena ladja.** Falabán zvana ladja vu Kamerun je bila poslana. Na odprtím morju došla je jedna nemška podvodom plivajuća ladja i storpedom je potopila Falabán zvano englezku ladju. Na ladji su sto englezki oficiri bili, koji su takodjer vu Kamerun šteli iti. Svi su vu morje se vtopili.

— **Protulètna sètva.** Jeden novinar pohodil je one občine, koje su kre Dunajeca i tijam je do Zaklicynga došel, do Tarove čela okolica je naša. Vu občinah strahoviten kvar je napravil boj, skorom sve hiže su sponušene. Rusi se ne s milujeju občinam, neg tak dugo je strélaju, doklam sve porušiju ili požgeju. Zanemito je to, da stanovniki niti vu najveškem strélanjo su ne pobešli. Najviše poljodjelavca odlučilo je, da do zadnjega ostane na svoji zemlji. Kak i vu mirnim vremenu na polju orjeju i séjaju i nikaj se sa bojom ne briniju.

Soldaćko glavno zapovedništvo dopustilo je, da svakojački soldati pomagaju stanovnikom vu polju. Od tréna su konje dobili i s tom pomoćjom vredó su sorali zemlje i sve posejali. Negda med vremenom doleti jeden ruski aeroplan, ali naši štuki ga odmah pretiraju. Soldati i muzi nikaj se ne briniju strahovitem strélanjom, neg marljivo obdelavaju polje kre Dunajeca. Negdi-negdi je grobe videti na serdin oralnice. Lentovice občinu i vezda još dan i noć strélaju rusi. Itak zato stanovnikov vešša stran je vu občini ostala. Občina je već s rahovitno postrelana. Na ovi okolici se vidi, kak bezdušno delaju rusi.

— **Joffre je prepal.** Iz Lugano javiju, da neštere taljanske novine tak pišeju,

da Joffre general, za radi toga, kaj se nije mu njegva ofenzive pošlo za rukom, ostavi francuzko vojsko i mesto njega Foch general bude glavni zapovednik, illi generalissimus.

— **Samo odprte karte.** Onim soldatim, koji su u Ruski vu sužanstva došli, samo odprte karte slobodno pošiljati, jer ruska cenzura liste ali nazaj pošilja, ali pak odmetne.

Nekaj za kratak čas.

V jednoj občini su prebijali plakate, oglose, da se počel sabor. — A ljudi marljivo čisaju, kaj je opet novoga.

Čuješ šogor — veli jeden zmed ovih — kakšega glasa je poslal ruski car našem kralju. Poslal mu je jedno vreće maka stim glasom: Vidiš Ferenc Józska, tuliko soldatov imam, kuliko je maka je vreći.

Morebiti — veli drugi. A jeli znas kakšega odgovora je dal Ferenc Józka na to ruskomu caru? — Poslal mu je pol vreće tucenoga papriša stim glasom: Na, car Nikula, tu ti pošiljam zb svoj mak najjakkšu papriku. Pokoščaj ga i odmah buš znal, kakše soldate imam.

Iz tabora.

Jezero devetsto štirinajstog ljeta, Po celom orsagu bila žalost velika.

Augusta meseca tabora vudrili, Vu šta srbi v našoj domovini bili.

Oficiri naši su se spominali, Kak je budu nuter v Savu natirali.

Sava, Drina naša i srbska granica, Po njoj plava sama ta srbska krvčica.

Granati, šrapneli su nje sprejavali, Z naše domovine vun je pretirali.

„Replani“ po zraku sim, tam su letali, Ki su za nje posud navek dobro znali.

Šabaca varaša srbi okinčili, Magjari i nemci njega predobili.

Magjari i nemcu Šabac v ruke došel, Srbski kralj se jako žalostiti počel.

Srbski štuki mali s voli dopeljani, S našimi granati širom reztirani.

Na Jagodi srbi triput presigali, Da ju nadu švabi nikak odpuštali.

Naši žmekhi štuki gori na planini, Ki su se glasili po čeloj Srbiji.

Srbi su pobešli v Krupa varaš mali, Niti ondi više mesta nisu meli.

Gori na planini dekungj skopani, Vu njih sami mrtvi srbi su ležali.

Stavi otec, majka svoju domovinu, Pak pobežni dalje vu novu Srbiju.

Denes pak su srbi vu velkoj žalosti, Niti sam kralj tužen, nemre jim pomoći.

Ovu pesem hočem ja vam izpisati, Srbi već nemreju tabora držati.

Dragi Medjimurci sad ovak stojimo, Srbska vojske se već nikaj nebojimo.

S Bogom ni ostante medjimurci dragi, Da z tabora demo, svi si bumo radi.

Vu taboru. Novák Rókus tizedes iz Dékányfalva.

GABONA ÁRAK/CIENA ŽITKA

MÉTERMÁZSA	1 METERCENT	K
Buza	Pšenica	40—
Roza	Hzž	30—
Árpa	Ječmen	25—
Zab	Zob	26—
Kukorica uj	Kuruza suha	26—
Fehér bab uj	Grah beli	100—
Sárga bab	Grah žuti	94—
Vegyes bab	Grah zmešen	93—
Kendermag	Konopljeno seme	48—
Lenmag	Len	50—
Tökmag	Koščice	50—
Bükköny	Grahorka	26—

Keresetetik középkorú

jól főző mindenek szakácsné
kis családdhoz. Cím a kiadóhivatalban.

Hepp Ede, pekar Csáktornya

Rákóczi-utca híze broj 18. poleg Kraljevskoga suda.

Ima takaj trgovinu **VAPNA.**
od najbolše vrsti

Koji treba zazidanje, može ga dobiti u svako doba doma pri njemu uz najfalešu cěnu. Koji treba cěli vagon dobi vapno čisto fal. Trži cěpanoga suha bukova drva ilapora na vagu.

548 80—

Nagyobb mennyiségű

száraz bükk dorongfát

bármely állomásra szállit:

Klein Gyula tűzifa-,
faárú- és faszénnagy-
kereskedése **Barcs.**

004 2—3

MEGHIVÓ.

A Csáktornyai Tárházak Részvénytársaság közhírré teszi, miszerint *f. évi junius hó 2-án d. u. 3 órakor* Csáktornyan, a társaság helyiségében

XXIII. ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT

tartja meg, melyre a t. c. részvényeseket tisztelettel meghívja.

Azon részvényesek, kik ezen megjelenni óhajtanak, kötelesek részvényeiket, a még le nem járt szelvényekkel együtt vagy a társaság pénztáránál, vagy a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank budapesti főintézeténél, vagy a Csáktornyai Takarékpénztár Részvénytársulatnál letenni.

Az alapszabályok érteimében a felügyelő-bizottság által megvizsgált mérleg annak jelentésével együtt 8 nappal a közgyűlés előtt Csáktornyan a társaság helyiségében betekinthes végett közszemlére kitétetik.

Csáktornya, 1915. május hó 12.

Az igazgatóság.

- Tárgysorozat:**
1. Jelentése az igazgatóságnak és felügyelő-bizottságnak az elmúlt üzleti év menetéről az 1914. évi mérleg bemutatása a tiszta nyereség megállapítása és annak felosztása valamint az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.
 2. A felügyelő-bizottsági tagok megválasztása.

TARTOZIK.**MÉRLEG-SZÁMLA.****KÖVETEL.**

	K	ƒ		K	ƒ
Előre fizetett biztosítási díjszámla	1208	86	Részvénytőke-számla	280000	—
Berendezés-számla	3822	—	Kincstári szállítási-számla	35342	57
Ingatlan-számla	276313	62	Nyereségáthozat mult évről 4280—		
Zsák-számla	637	04	Nyereség 1914. évben	1292831	17208 31
Adósok- és hitelezők-számlája	42408	70			
Pénztár-számla	8160	66			
	332550	88		332550	88

TARTOZIK.**VESZTESÉG- ÉS NYERESÉGSZÁMLA.****KÖVETEL.**

	K	ƒ		K	ƒ
Kamat-számla	1402	84	Kezelés-számla	40777	52
Személyzetfizetés-számla	13482	66	Fekbér-számla	14556	71
Adó- és illeték-számla	2690	80	Nyereségáthozat mult évről	4280	—
Munkabér-számla	16564	01			
Költség-számla	8265	61			
Nyereségáthozat mult évről 4280—					
Nyereség 1914. évben	1292831	17208 31			
	59614	23		59614	23

Csáktornya, 1914. december 31.

TÁBORI

levelező-lapok és borítékok

VALAMINT A

HABORU - összes TÉRKÉPEI

KÜLÖNF. KIADÁSBAN ÉS NAGYSÁGBAN

KAPHATÓK:

Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvkereskedésében Csáktornyan.

Figyelem mindig hasznos!

Aki megakar győződni az árúk jóságáról, mint ruha, felöltő, ujjas, szoknya, bluz, háziruha, fiú- és leányruhácskákról, az nézze meg

KOLOMAN A. SPARING divatárúházát VARAŽDIN, TRG FRANJE JOSIPA BROJ 3.

Minden a legjobb minőségben és a legolcsóbb árban kapható.

Nagy választék!**Kényszervétel nélkül!**

Éppen most érkezett 1000 bluz mindenféle minőségben.

562 2—3